

保證書

感謝您選購本公司產品，請妥善保管保證書，以確保得到完善的售後服務。

- 自購買日起一年內，在正常使用狀況下，如發生故障，本公司提供維修服務；若係天災或外力破壞、改裝等人為損壞，恕不免費服務。
- 超過上項所訂期限，保固外之商品如需更換零件，本公司酌收維修零件成本費。如經檢測報價後不維修，則酌收檢測費。
- 產品送修則需自行負擔運費。
- 配件屬耗材，如充電線、刷頭、噴頭、刀片、濾心、清潔刷、收納袋等，不屬於保固範圍，如需更換須請另行購買。
- 電池屬耗材，保固6個月，若超過上述期限，需酌收維修及檢測費用。
- 燈管屬耗材，保固3個月，並建議每年定期更換，若超過上述期限，需酌收維修及檢測費用。
- 產品若停產超過3年或無維修零件，則不提供維修服務。
- 本保證書，請詳細填寫購買日期及加蓋購買店章，始可生效。
也可依據購買憑證（發票、收據等）正本或影本。
或產品主機之製造日期起算15個月。

姓名			
地址			
購買日期		電話	
經銷商			

(蓋章有效)

耐嘉股份有限公司 全台服務電話

總公司/新竹市東區經國路一段187號
電話/03-5396966
台北課/新北市新莊區中正路653之2號2樓
電話/02-29040088
新竹課/新竹市東區經國路一段187號
電話/03-5152309
台中課/台中市東區東英十三街13號
電話/04-22119966
台南課/台南市永康區東橋二街119號
電話/06-2038170
高雄課/高雄市鼓山區文信路333號10樓B棟
電話/07-5547258

消費者服務專線：03-5396627

KINYO

MHW-9657

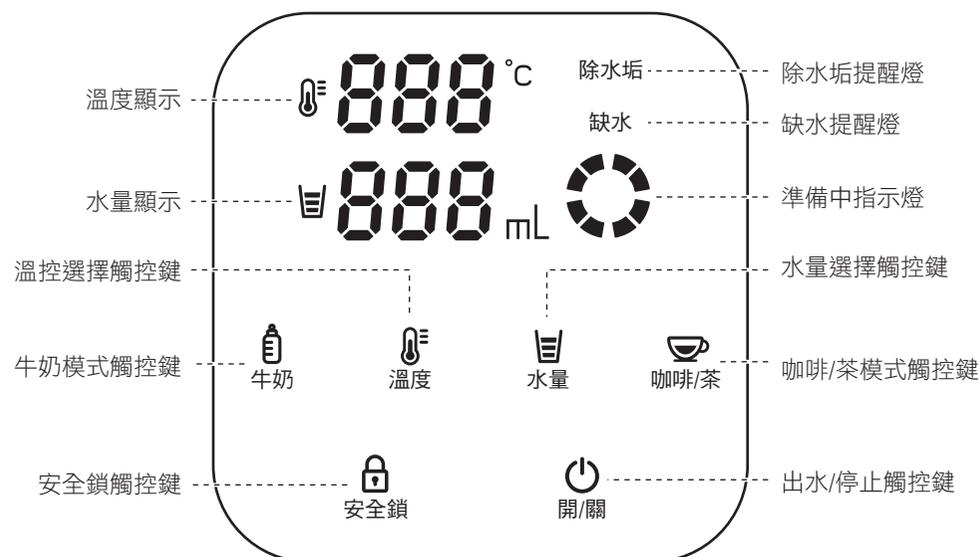
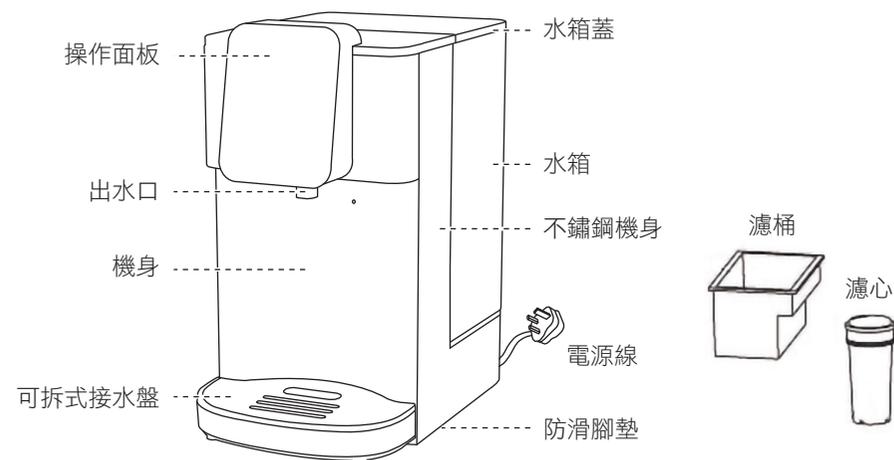
飲水機



使用說明書

為了讓您在產品使用上更順利，請詳讀使用說明書，以免發生使用不當狀況。

- 本產品只適用於礦泉水，純淨水、蒸餾水，請勿使用奶茶，果汁、汽水，牛奶等飲品，以免損壞機器。
- 請勿將熱水裝入水箱使用，否則會造成產品大量噴汽產生危險。
- 使用前請檢查插頭和電源線必須完好無損，以避免產生觸電危險，禁止拆卸電源線、產品機器。
- 請確保欲使用的電壓與本產品標示的一致；若使用延長線請單獨使用，勿與其他大功率電器共用插座。
- 請勿將本產品及電源線靠近熱源或放置在爐台上使用。
- 在使用過程中，請勿用手觸摸產品出水口，以免被熱水燙傷。
- 請勿將產品、電源線、插座浸泡到水中或其他溶液中，以避免觸電。
- 使用完畢後，請關閉電源，並拔出電源插頭；無水時嚴禁開機，以防損壞主機。
- 嚴禁在浴室或其他潮濕的環境中使用本產品。
- 產品清潔、不使用時請確保電源關閉，將電源插頭拔出插座。
- 若發現電源線或插頭有破損，為避免危險，請勿使用，儘快聯繫本公司進行售後維修。
- 禁止放在幼童能觸及的地方使用，否則引起產品傾倒、燙傷、觸電等危險。
- 本產品不預期供生理/感知/心智能力/經驗或知識不足之使用者(包括孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
- 本器具僅供家庭使用，請勿用於商業用途；本產品不防水，只適用於乾燥地點。請勿浸水、淋雨，在戶外或潮濕的表面使用，以免造成產品損壞。
- 本產品不可放置於光源正下方，請遠離鎢絲燈以及其它類似太陽光線的光源至少一公尺以上。
- 本產品若長期不使用，請拔下電源插頭，取下水箱，倒出剩餘的水，擦乾水箱、機身並蓋上防塵蓋。
- 本產品不允許被用作玩具，請確保產品及電源線、配件、包裝盒、膠袋遠離嬰兒以及兒童。兒童應受到監督，以確保他們不將產品作為玩具玩耍。以免發生危險。
- 請勿自行拆機維修或更換零件，以免造成危險



產品規格

型號：MHW-9657
額定電壓：110V
額定頻率：60Hz

總額定消耗電功率：1600W
容量：4L

功能操作說明

安全鎖

上鎖時，請長按3-5秒可解鎖；解鎖後，欲重新上鎖可手動再輕按一次，若未有任何操作，10-15秒後會自動重新上鎖。

溫度

解鎖後，顯示000可作為常溫水。

每按一次此鍵，依序出現溫度45°C、55°C、65°C、75°C、85°C、100°C。

提醒：(1)當出水溫度由低至高時，出水時間受機體內部升溫會略有3-7秒的差異。(2)若第一次使用選擇100°C，約5秒後出水；第二次使用同樣選擇100°C，約3秒即出水屬正常現象，因內部零件已升溫完畢。

水量

解鎖後，顯示000可作為連續出水。

每按一次此鍵，依序出現容量100mL、200mL、300mL、400mL。

提醒：(1)本產品是依出水時間控制水量，故有±10-20%的出水量誤差，屬於正常範圍。(2)若使用000(連續出水)時，請務必按下「開/關」鍵停止給水，再移開裝水容器，避免燙傷。

牛奶

此模式有三種溫度可選擇：40°C、55°C、70°C；解鎖後，按下「牛奶」鍵，面板溫度顯示為40°C，再點擊「溫度」鍵後可選擇55°C、70°C溫度。選擇完溫度之後，需持續按住『牛奶』鍵，才會出水，鬆開手後停止給水，約過2秒可完全停水。

咖啡/茶

此模式預設溫度為92°C；解鎖後，按下「咖啡/茶」鍵，面板溫度顯示92°C，接著再點擊「水量」鍵選擇水量後，按下「開/關」鍵開始出水。

開/關

選擇完溫度及水量後，顯示燈閃爍，再按一下「開/關」鍵，準備中指示燈開始運作，約3-5秒後依需求開始出水，出水完成，面板閃爍約7秒後自動上鎖。

若水量選擇000(連續出水)，欲停止出水，請再按一次「開/關」鍵停止給水。

缺水

當水箱水位低於最低水位時，操作面板缺水燈亮起，同時顯示E7，提醒需為水箱加水。若加水超過最低水位線，缺水指示燈及E7熄滅。

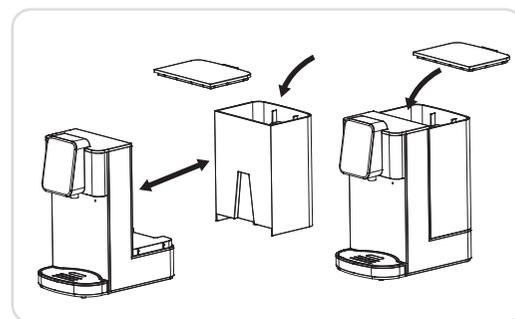
除水垢

當本產品累計使用時間達10小時，操作面板除水垢指示燈閃爍，提醒需清潔本產品。清潔方式為先在水箱中添加一些檸檬酸或白醋，並加滿水，在出水口放一水桶，長按水量選擇鍵約3-5秒，可進入自動除水垢功能，待水箱中水流完畢，除水垢指示燈則熄滅。

產品使用方式

加水

初次使用請取出水箱進行清潔，清潔完畢後，打開水箱蓋添加過濾水，請添加高於MIN水位線，低於MAX水位線之水量，再蓋上水箱蓋，裝回主機，並於出水口下方裝上所附之接水盤。



提醒：濾芯初次使用方式如下，濾心拆封後會有些微活性碳碎屑，屬正常之現象，請先取其他容器，將濾芯浸泡於純淨水中約10分鐘，再取出濾心，用清水流過濾芯到水完全透明後，再依序放入濾桶及水箱中開始使用。

接上電源

將杯子放在接水盤上，對準出水口下方，並接上電源，面板燈全亮後熄滅，安全鎖燈號亮起。

功能操作

- 長按3秒安全鎖解鎖，選擇所需之溫度、水量或模式。
- 再按下「開/關」鍵，約3-7秒後即可出水，若欲停止出水，請再按下「開/關」鍵，可停止給水。

· 完成後則跳轉回安全鎖模式，需再解鎖才可繼續使用。

提醒：本產品回到安全鎖狀態再解鎖後，具記憶功能，會記憶上一次的功能設定；若拔除電源再上電，則不具記憶功能。

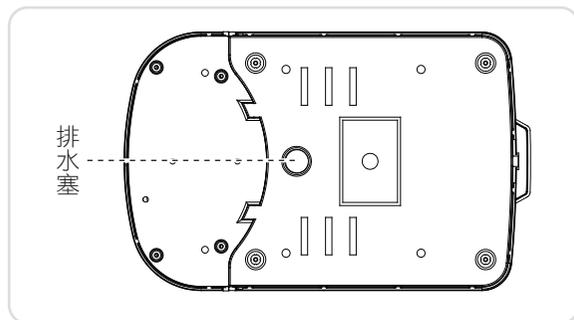
溫度水量校正

若溫度與水量誤差值不在±10-20%之範圍，請按照下方步驟進行產品校正。

- 在水箱中加水至最高水位線之位置。
- 長按3-5秒「溫度」鍵，操作面板顯示『AUT』，水量顯示000，再按一次「開/關」鍵，本產品進入調整狀態，完成後自動退出。
- 調整時間約5分鐘，過程中會持續有水流出，請於出水口放置容器以便接水。

清潔與維護

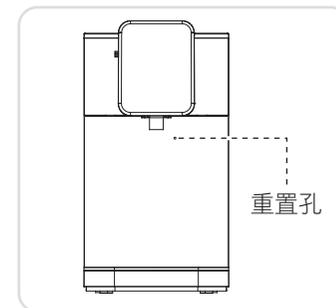
- 準備清潔之前，請確認主機已冷卻，再拔出電源線插頭，移動機台時請小心輕放，**需移動時，請雙手拿穩機身主體，請勿抓著水箱凹槽移動，容易造成水箱脫落與機器掉落**，避免放置在桌面或櫃體角落，以免意外掉落造成機器異常或功能損壞。
- 將水箱內的水倒乾淨，並用乾抹布擦拭本機，保持機身乾燥。
- 本產品主機不可用水、化學溶劑或其他液體沖洗，以免造成內部電源短路。
- 將本產品放入通風，乾燥的且兒童觸摸不到的環境中。
- 建議每月至少清洗一次內部的水箱、出水口和進水口可能存在的水垢。
- 清潔方式為先在水箱中添加一些檸檬酸或白醋，並加滿水，在出水口放一水桶，長按水量選擇鍵約3-5秒，可進入自動除水垢功能，待水箱中水流完畢，除水垢指示燈則熄滅。再重新加入乾淨之過濾水於水箱，讓水箱中之水流完畢，即完成清潔。
- 清潔本機後，打開排水塞，以清潔內部的廢水。清潔完成請注意拴緊排水塞。若發現底部有漏水，可能為排水塞未拴緊，請重新再轉緊。



故障分析與排除

故障代碼	原因分析	排除方法
E7	缺水	請於水箱中加水至最高水位線
E5	進水口有問題	請聯絡原購買店家或本公司進行產品維修
E4	出水口有問題	請聯絡原購買店家或本公司進行產品維修
E0	電路板有問題	請聯絡原購買店家或本公司進行產品維修
漏水	排水塞鬆動	轉緊底部的排水塞

本產品具有手動重置功能，若遇到下列異常問題：**飲水機面板燈沒亮／飲水機停止工作／飲水機水未加熱**，請先拔下電源插頭，手動操作重置功能，重置孔於主機正前方，請用本產品所附之重置鑰匙來插入重置孔，再插上電源；若產品仍然無法正常使用，請聯絡本公司進行維修。



限用物質含有情況聲明書

設備名稱：瞬熱飲水機 Equipment name		型號（型式）：MHW-9657 Type designation (Type)				
單元	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電源線材組	○	○	○	○	○	○
印刷電路板	○	○	○	○	○	○
抽水馬達	○	○	○	○	○	○
外殼塑料	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.
 備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
 Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.
 備考3. “—”係指該項限用物質為排除項目。
 Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.